



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdos de Pleno en funciones de Junta General de Promosa

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarrak Proposaren Batzar Nagusiaren eginkizunetan diharduela hartutako erabakiak

AYT/OSA/2/2016

ORG10I0HT

Código de validación/*Balidazio kodea*

5V5J15170P131P6C18PF



**UDALBATZARRAK PROMOSAREN
BATZORDE NAGUSIAREN
EGINKIZUNETAN, 2016KO UZTAILAREN
05EAN EGINDAKO EZOHIOA
BILKURAREN ERABAKIAK**

**ACUERDOS DE LA SESIÓN
EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR EL
PLENO DE LA CORPORACIÓN EL DÍA 05
DE JULIO DE 2016**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIKA IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

JOL GISASOLA GARAI

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

JESUS MARTÍN DÍAZ

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIA HABILITADA/IDAZKARI GAITUA

BLANCA BARRAGAN ALBA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

JOSE RAMÓN GOMBAU IBARZ

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

OIANE SUÁREZ CONDE

*Udaletxeko bilkura aretoan, 2016ko
uztailaren 05ean 19:45ean, orrialdearen
hasieran adierazten diren Udaleko kideak
lehenengo deialdian bildu dira, ezohioa*

En el salón de sesiones de la Casa
Consistorial, a las 19:45 del día 05 de julio
de 2016, en primera convocatoria, se reúnen
los/as miembros de la Corporación antes

bilkuran.

Idazkari Gaituak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2016/05/03AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

citados/as, en sesión extraordinaria .

Una vez comprobada por la Secretaria Habilitada la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 03/05/2016

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdos de Pleno en funciones de Junta General de Promosa

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarrek Proposaren Batzar Nagusiaren eginkizunetan diharduela
hartutako erabakiak

AYT/OSA/2/2016

ORG10I0HT

Código de validación/Balidazio kodea

5V5J15170P131P6C18PF



PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

Lehenengo erabakia:

"2016/05/03an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 03/05/2016, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. PROMOSAREN 2015 URTEKO KONTUAK ONESTEA

3. APROBAR LAS CUENTAS ANUALES DE PROMOSA CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO 2015

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EH Bildu: Abstentzioak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

Lehenengo erabakia:

"PROMOSA Sozietatearen 2014ko kontuak onartzea, balantzea, irabazi-galeren kontua, memoria, kudeaketako eta kontu-ikuskaritzako txostena barne hartzen direlarik. Aipaturiko kontuak ondokoak dira zehatz mehatz

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EH Bildu: Abstenciones 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Primer acuerdo:

"Aprobar las Cuentas Anuales del ejercicio de 2015 de la sociedad PROMOSA, consistentes en el Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Memoria, Informe de Gestión e Informe de Auditoría. Las citadas Cuentas presentan el detalle siguiente:

AKTIBOA		ACTIVO
A) AKTIBO EZ ARRUNTA	11.881.762	ACTIVO NO CORRIENTE
<i>I. Ibilgetu ez materiala</i>	910	I. Inmovilizado intangible
<i>II. Ibilgetu materiala</i>	4.830.984	II. Inmovilizado material
<i>III. Ondasun higiezinetako inbertsioak</i>	5.391.195	III. Inversiones inmobiliarias
<i>IV. Taldeko eta epe luzerako elkartu diren enpresetako inbertsioak</i>	0	IV. Inversiones en Empresas del Grupo y Asociadas a largo plazo
<i>V. Epe luzerako finantza inbertsioak</i>	1.650.825	V. Inversiones financieras a largo plazo
<i>VI. Geroratutako zergen aktiboak</i>	7.848	VI. Activos por impuestos diferido
B) AKTIBO ARRUNTA	17.602.867	ACTIVO CORRIENTE
<i>I. Saltzeko mantendu diren aktibo ez arruntak</i>	0	I. Activos no corrientes mantenidos para la venta
<i>II. Izakinak</i>	15.482.314	II. Existencias
<i>II. Merkataritza-zordunak eta kobratzeko beste kontuak</i>	492.642	III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar
1 a) Bezeroak: salmentengatik eta zerbitzu emateagatik	398.182	1 a) Clientes por ventas y prestaciones de servicios
2 b) Akziodunak (bazkideak): eskatutako ordainketengatik	0	2 b) Accionistas (socios) por desembolsos exigidos
3 c) Beste zordunak	94.460	3 c) Otros deudores
<i>IV. Taldeko zein epe luzerako elkartu diren enpresetako inbertsioak</i>	0	IV. Inversiones en Empresas del Grupo y Asociadas a corto plazo
<i>V. Epe-laburrerako finantza-inbertsioak</i>	80.000	V. Inversiones financieras a corto plazo
<i>VI. Epe laburrerako periodifikazioak</i>	63.394	VI. Periodificaciones a corto plazo
<i>VII. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokideak</i>	1.484.517	VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) ONDARE GARBIA	29.484.629	TOTAL ACTIVO (A+B) PATRIMONIO NETO



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdos de Pleno en funciones de Junta General de Promosa

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarrek Proposaren Batzar Nagusiaren eginkizunetan diharduela
hartutako erabakiak

AYT/OSA/2/2016

ORG10I0HT

Código de validación/Balidazio kodea

5V5J15170P131P6C18PF



A) ONDARE GARBIA	15.480.116	A) PATRIMONIO NETO
A-1) Fondo propioak	14.562.442	A-1) Fondos propios
I. Kapitala	10.381.512	I. Capital
1. Eskrituratutako kapitala	10.381.512	1. Capital escriturado
2. Eskatu gabeko kapitala	0	2. (Capital no exigido)
II. Jaulkipen-prima	6.261.598	II. Prima de emisión
III. Erreserbak	79.999	III. Reservas
IV. Ondaretako akzio eta partizipazio propioak	0	IV. (Acciones y participaciones. En patrimonio propias)
V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(1.570.573)	V. Resultados de ejercicios anteriores
VI. Bazkideen beste ekarpenak	0	VI. Otras aportaciones de Socios
VII. Ekitaldiaren emaitza	(590.094)	VII. Resultado del ejercicio
VIII. Dibidendua kontuan	0	VIII. (Dividendo a cuenta)
IX. Ondare garbiaren bestelako tresna batzuk	0	IX. Otros instrumentos de patrimonio neto
A-2) Balio aldateten beste tresna batzuk	0	A-2) Ajustes por cambios de valor
A-3) Hartutako diru-laguntzak	917.674	A-3. Subvenciones, donaciones y legados recibidos
B) PASIBO EZ ARRUNTA	12.485.749	B) PASIVO NO CORRIENTE
I. Epe luzerako hornidurak	0	I. Provisiones a largo plazo
II. Epe luzerako zorrak	12.128.876	II. Deudas a largo plazo
1. Kreditu-erakundeekin diren zorrak	5.081.888	1. Deudas con entidades de crédito
2. Finantza-errendamenduengatik hartzekodunak	0	2. Acreedores por arrendamiento financiero
3. Epe luzerako beste zorrak	7.046.988	3. Otras deudas a largo plazo
III. Taldeko enpresa eta elkarteekin epe luzera diren zorrak	0	III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo

IV. Geroratutako zergen pasiboak	356.873	IV. Pasivos por impuestos diferido
V. Geroratutako zergen periodifikazioak	0	V. Periodificaciones a largo plazo
B) PASIBO ARRUNTA	1.518.764	C) PASIVO CORRIENTE
I. Saltzeko mentendu diren aktibo ez arruntekin lotutako pasiboak	0	I. Pasivos vinculados con activos no corrientes mantenidos para la venta
II. Epe laburrerako hornidurak	28.030	II. Provisiones a corto plazo
III. Epe laburrerako zorrak	1.024.362	III. Deudas a corto plazo
1. Kreditu-erakundeekin diren zorrak	245.595	1. Deudas con entidades de crédito
2. Finantza-errendamenduengatik hartzekodunak	0	2. Acreedores por arrendamiento financiero
3. Epe laburrerako beste zorrak	778.767	3. Otras deudas a corto plazo
IV. Taldeko enpresekin diren zorrak eta ordaindu beharreko beste kontuak	0	IV. Deudas con Empresas del Grupo y Asociadas a corto plazo
V. Merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontuak	466.372	V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar
1. Hornitzaileak	168.009	1. Proveedores
2. Bestelako hartzekodunak	298.363	2. Otros acreedores
VI. Epe laburreko periodifikazioak	0	VI. Periodificaciones a corto plazo
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	29.484.629	TOTAL PATRIOMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)
GALDU-IRABAZIEN KONTUA (ZOR) HARTZEKO 2014		CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS (DEBE) HABER 2014
1. Negozioen zenbateko garbia	907.913	1. Importe neto de la cifra de negocios
2. Amaitutako eta fabrikatzen hasitako produktu-izakinen aldaketa	(2.157.102)	2. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación
3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak	27.223	3. Trabajos realizados por la Empresa para su activo
4. Ibilgetuari gehitutako uneko sustapenen izakinak eta altxatutako	1.300.051	4. Existencias de promociones en curso y edificios construidos



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdos de Pleno en funciones de Junta General de Promosa

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarrek Proposaren Batzar Nagusiaren eginkizunetan diharduela
hartutako erabakiak

AYT/OSA/2/2016

ORG10I0HT

Código de validación/Balidazio kodea

5V5J15170P131P6C18PF



eraikinenak		incorporados al inmovilizado.
5. Hornikuntzak	(197.176)	5. Aprovisionamientos
6. Bestelako ustiapen-sarrerak	577.600	6. Otros ingresos de explotación
7. Pertsonal-gastuak	(223.914)	7. Gastos de personal
8. Bestelako ustiapen-gastuak	(325.229)	8. Otros gastos de explotación
9. Kapital ibilgetuaren amortizazioa	(330.525)	9. Amortización del inmovilizado
10. Ibilgetu ez finantzarioaren diru-laguntzen egozpena eta bestelakoak	80.768	10. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras
11. Horniduren sobera	0	11. Excesos de provisiones
12. Ibilgetua besterentzeagatik gertatutako narriadurak eta emaitza	54.763	12. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado
A) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12)	(285.628)	A) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12)
13. Sarrera finantzarioak	24.396	13. Ingresos financieros
14. Gastu finantzarioak	(328.862)	14. Gastos financieros
15. Finantza-tresnen arrazoizko balioaren gorabehera	0	15. Variación de valor razonable en instrumentos financieros
16. Trukeen gorabeherak	0	16. Diferencias de cambio
17. Finantza-tresnen besterentzeagatik gertatutako narriadura eta emaitza	0	17. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros
B) EMAITZA FINANTZARIOA (13+14+15+16+17)	(324.466)	B) RESULTADO FINANCIERO (13+14+15+16+17)
C) ZERGA AURREKO EMAITZA (A+B)	(590.094)	C) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A+B)
18. Sozietateen zergak	0	18. Impuestos sobre Sociedades
EKITALDIAREN EMAITZA (C+18)	(590.094)	RESULTADO DEL EJERCICIO (C+18)

**4. MALLABIKO HIRIGUNEAN ZUNTZ
OPTIKOTAN EGINGO DEN
INBERTSIOA ONESTEA**

**4. APROBAR LA INVERSIÓN DE RED DE
FIBRA ÓPTICA EN EL CASCO
URBANO DEL MUNICIPIO DE
MALLABIA (INICIO, PROYECTO,
INVERSIONES....)**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5	PSE-EE/PSOE: A favor 5
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Aldekoak 1	Irabazi: A favor 1

Bigarren erabakia:

**“Mallabiko hirigunean zuntz
optikotan egingo den inbertsioa
onestea”.**

Segundo acuerdo:

**“Aprobar la inversión de red de fibra
óptica en el casco urbano del municipio
de Mallabia”.**

*Bilkura honetan aztertzeko gai
gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura
bukatutzat jo du 20:05 (e)(a)n, eta nik,
Idazkari Gaitua naizenez, guztiaren fede
eman dut.*

*Akta honek bost orri dauzka alde
bietatik idatzita eta 145etik 153ra
zenbakituta.*

No habiendo más asuntos a tratar, de
orden del Alcalde se da por finalizada la
sesión, levantándose la misma a las 20:05
del día de la fecha de todo lo cual como
Secretaria Habilitada doy fe.

Consta esta acta de cinco folios,
escritos por ambas caras, numerada/s del
145 al 153.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdos de Pleno en funciones de Junta General de Promosa**

***Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarrak Proposaren Batzar Nagusiaren eginkizunetan diharduela
hartutako erabakiak***

AYT/OSA/2/2016

ORG10I0HT

Código de validación/*Balidazio kodea*

5V5J15170P131P6C18PF

